

432280-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Bauarbeiten – Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

OJ S 120/2026 25/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen - Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

E-Mail: zemko@mbpsurany.sk

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Beschreibung: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

Kennung des Verfahrens: 7b0c4a07-f42b-487b-873b-f3592dc7f4e8

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen, Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231112 Installation von Rohrleitungsnetzen, 45232140 Bau von Fernheizleitungsnetzen, 42122000 Pumpen, 51100000 Installation von elektrischen und mechanischen Einrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slowakei

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 354 509,31 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: S ohľadom na nemožnosť formuláru e-Forms zadať ako lehotu viazanosti ponúk fixný dátum, obstarávateľ informuje, že lehota viazanosti ponúk je stanovená v súlade s informáciou v súťažných podkladoch do 31.03.2027.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Beschreibung: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231112 Installation von Rohrleitungsnetzen, 45232140 Bau von Fernheizleitungsnetzen, 42122000 Pumpen, 51100000 Installation von elektrischen und mechanischen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slowakei

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 600 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 354 509,31 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: Zmluva č. MoF0139242953 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie z prostriedkov Modernizačného fondu
Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: IS EVO neumožňuje zo zoznamu zvoliť presný program, z ktorého je predmet zákazky financovaný (detaily financovania nižšie). V zmysle odporúčania ÚVO bol preto zvolený program, ktorý je cieľovo i tematicky najbližšie k správne programu. Predmet zákazky bude z väčšej časti spolufinancovaný z dotácie poskytnutej Environmentálnym fondom a z menšej časti z vlastných finančných prostriedkov obstarávateľa. Názov financovaného projektu: "Modernizácia tepelného hospodárstva v meste Šurany".

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH (A)

Beschreibung: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Účinnosť primárnych rozvodov v sústave (B)

Beschreibung: Účinnosť primárnych rozvodov v sústave

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Účinnosť výroby elektriny a tepla KGJ (C)

Beschreibung: Účinnosť výroby elektriny a tepla KGJ

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda (D)

Beschreibung: Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558455>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: IS EVO

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/558455>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Obstarávateľ vyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky vo výške 300.000,- EUR (slovom tristotísíc eur). Podrobnosti pre zloženie zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Osobitné podmienky plnenia sú uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Všetky podmienky financovania sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Tatra Tender s. r. o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

8. Organisationen**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82109

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Registrierungsnummer: 36561011

Registrierungsnummer: 2021850413

Postanschrift: Školská 2

Stadt: Šurany

Postleitzahl: 94201

Land, Gliederung (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slowakei

E-Mail: zemko@mbpsurany.sk

Telefon: +421907373980

Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/219973>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Tatra Tender s. r. o.

Registrierungsnummer: 44119313

Registrierungsnummer: 2022594761

Postanschrift: Krčméryho 16

Stadt: Bratislava

Postleitzahl: 81104

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: tomas.uricek@tatratender.sk

Telefon: +421917502395

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

ea25511b-3c2f-4fcd-b7e3-c0be943f0f5b-02

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Zmena kritéria č. 4 z „Koeficient výkonnosti A7/W60 TČ vzduch-voda (D)“ na „Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda (D)“. Zmena lehoty na

prijímanie žiadostí o účasť. Aktuálna Lehota na prijímanie žiadostí o účasť (dátum)17.07.2026
a Lehota na prijímanie žiadostí o účasť (čas) 10:00.
Änderung der Auftragsunterlagen am: 23/06/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 57d4d2bf-5726-4e3e-8eab-59f787194c35 - 03
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/06/2026 19:41:22 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 432280-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 120/2026
Datum der Veröffentlichung: 25/06/2026